



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
*Qeveria - Vlada - Government*

---

**PROJEKTLIGJI PËR RATIFIKIMIN E “AMENDAMENTIMIT 2 TË MARRËVESHJES FINANCIARE  
NDËRMJET REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE BASHKIMIT EVROPIAN PËR PROGRAMIN IPA 2015”<sup>1</sup>**

**NACRT ZAKONA O RATIFIKACIJI “AMENDAMENTIRANJA 2 FINANSIJSKOG SPORAZUMA IZMEĐU  
REPUBLIKA KOSOVA I EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAM IPA 2015”<sup>2</sup>**

**DRAFT LAW ON RATIFICATION OF THE “ADDENDUM NO. 2 OF THE FINANCING AGREEMENT FOR IPA  
2015 BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND THE EUROPEAN UNION”<sup>3</sup>**

---

<sup>1</sup> Projektligji për Ratifikimin e “Amendamentimit 2 të Marrëveshjes Financiare ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Bashkimit Evropian për Programin IPA 2015” është miratuar në mbledhjen e 94-të të Qeverisë së Republikës së Kosovës me Vendimin Nr. 04/94, më datë 24.08.2022.

<sup>2</sup> Nacrt Zakona o Ratifikaciji “Amendamentiranja 2 Finansijskog Sporazuma Između Republika Kosova i Evropske Unije za Program IPA 2015” usvojen je na 94 sednicu Vlade Republike Kosova, sa Odlukom Br. 04/94, datum 24.08.2022.

<sup>3</sup> Draft Law on Ratification of the “Addendum No. 2 Of The Financing Agreement for IPA 2015 between the Republic of Kosovo and the European Union” was approved in the 94<sup>th</sup> Meeting of the Government of the Republic of Kosovo, with the Decision No. 04/94, dated 24.08.2022.

<p>Kuvendi i Republikës së Kosovës,</p> <p>Në mbështetje të Nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,</p> <p>Miratton:</p> <p style="text-align: center;"><b>PROJEKTLIGJI PËR RATIFIKIMIN E “AMENDAMENTIMIT 2 TË MARRËVESHJES FINANCIARE NDËRMJET REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE BASHKIMIT EVROPIAN PËR PROGRAMIN IPA 2015”</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 1 Qëllimi</b></p> <p>Qëllimi i këtij ligji është ratifikimi i “Amendamentimit 2 të Marrëveshjes financiare ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Bashkimit Evropian për programin IPA 2015”.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 2 Ratifikimi i Marrëveshjes</b></p> <p>“Amendamenti 2 i Marrëveshjes financiare ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Bashkimit Evropian për programin IPA 2015”, konsiderohet e ratifikuar me hyrjen në fuqi të</p>	<p>Skupština Republike Kosovo,</p> <p>Na osnovu člana 65. (1) Ustava Republike Kosovo,</p> <p>Usvaja:</p> <p style="text-align: center;"><b>NACRT ZAKONA O RATIFIKACIJI “AMENDAMENTIRANJA 2 FINANSIJSKOG SPORAZUMA IZMEĐU REPUBLIKA KOSOVA I EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAM IPA 2015”</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Član 1 Svrha</b></p> <p>Svrha ovog Zakona jeste ratifikovanje “Amendamentiranja 2 finansijskog sporazuma između Republika Kosova i Evropske Unije za program IPA 2015”.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 2 Ratifikacija Sporazuma</b></p> <p>“Amendamentiranja 2 finansijskog sporazuma između Republika Kosova i Evropske Unije za program IPA 2015” smatra se ratifikovanim stupanjem na snagu ovog Zakona. Sporazum i njegov prilozi su sastavni deo ovog Zakona.</p>	<p>The Assembly of the Republic of Kosovo,</p> <p>In support of Article 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,</p> <p>Approves:</p> <p style="text-align: center;"><b>DRAFT LAW ON RATIFICATION OF THE “ADDENDUM NO. 2 OF THE FINANCING AGREEMENT FOR IPA 2015 BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND THE EUROPEAN UNION”</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Article 1 Purpose</b></p> <p>The purpose of this law is to ratify the “Addendum No. 2 of the Financing Agreement for IPA 2015 between the Republic of Kosovo and the European Union”.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 2 Ratification of the Agreement</b></p> <p>“Addendum No. 2 of the Financing Agreement for IPA 2015 between the Republic of Kosovo and the European Union” shall be considered ratified upon the entry into force of this law. The</p>
--	---	--

<p>këtij ligji. Marrëveshja dhe shtojcat e saj janë pjesë integrale të këtij ligji.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 3</b> <b>Hyrja në fuqi</b></p> <p>Ky ligj hyn në fuqi në ditën e publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: right;">Glauk Konjufca</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 3</b> <b>Stupanje na snagu</b></p> <p>Ovaj Zakon stupa na snagu na dan objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Glauk Konjufca</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Predsednik Skupštine Republike Kosovo</p>	<p>agreement and its annexes are an integral part of this law.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 3</b> <b>Entry into force</b></p> <p>This law shall enter into force on the day of publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo</p> <p style="text-align: right;">Glauk Konjufca</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>The President of the Assembly of the Republic of Kosovo</p>
--	--	--